

## अपना मतदान स्थान जान

आपके मतदान स्थान की स्थिति चुनावों के बीच बदल सकती है। अपने मतदान स्थल की स्थिति के लिए अपनी काउंटी मतदाता सूचना गाइड के पीछे देखें। आप अपनी काउंटी के चुनाव कार्यालय या (888) 345-2692 पर सेक्रेटरी ऑफ स्टेट के कार्यालय की मतदाता हॉटलाइन पर कॉल करके भी अपना मतदान स्थल जान सकते हैं या <https://voterstatus.sos.ca.gov> पर जाएं या 'Vote' लिख कर 'govote' पर संदेश भेजें।

## चुनाव परिणाम

क्या आप चुनाव परिणामों के आने पर इन्हें तुरंत देखना चाहते हैं? पूरे राज्य में हो रहे चुनावों के दौरान [vote.sos.ca.gov](http://vote.sos.ca.gov) पर या Twitter पर @CASOSvote को फॉलो करते हुए नवीनतम मतदान परिणाम प्राप्त करें। ऑनलाइन <https://goo.gl/BB7zb4> पर ई-अपडेट के लिए साइन-अप करें

## 10 भाषाओं में मतदाता सूचना

[www.sos.ca.gov/elections/voting-california](http://www.sos.ca.gov/elections/voting-california) पर जाएं या नीचे दिए गए टोल फ्री मतदाता हॉटलाइन नंबरों में से किसी एक पर कॉल करें।

### मतदाता हॉटलाइनें

English ..... (800) 345-VOTE (8683)

Español / Spanish ..... (800) 232-VOTA (8682)

中文 / Chinese ..... (800) 339-2857

हिंदी / Hindi ..... (888) 345-2692

日本語 / Japanese ..... (800) 339-2865

ខ្មែរ / Khmer ..... (888) 345-4917

한국어 / Korean ..... (866) 575-1558

Tagalog ..... (800) 339-2957

ไทย / Thai ..... (855) 345-3933

Việt ngữ / Vietnamese ..... (800) 339-8163

TTY / TDD ..... (800) 833-8683



**5 जून**

राज्यव्यापी प्रत्यक्ष प्राथमिक चुनाव

चुनाव वाले दिन मतदान

सुबह 7 बजे से रात 8 बजे

तक खुला रहेगा

**6 नवंबर**

आम चुनाव



मतदान कैलिफोर्निया  
[www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)



californiasos



casosvote



californiasos\_



californiasos

**California Secretary of State Alex Padilla**

(888) 345-2692

## मतदान करने के लिए पंजीकरण कराएं

कैलिफ़ोर्निया में मतदान करने के लिए पंजीकरण करवाने के लिए ज़रूरी है कि:

आप एक अमेरिकी नागरिक और कैलिफ़ोर्निया के/की निवासी हों;

चुनाव के दिन आपकी उम्र 18 वर्ष या अधिक हो;

आप किसी गंभीर अपराध का दोष सिद्ध होने पर वर्तमान में जेल में या भैरोल पर न हों; और

आपको वर्तमान में किसी अदालत द्वारा मतदान करने के लिए मानसिक रूप से अक्षम नहीं पाया गया हो।

आप [www.RegisterToVote.ca.gov](http://www.RegisterToVote.ca.gov) पर ऑनलाइन आवेदन कर सकते हैं या आपको डाकघरों, लाइब्रेरियों और कुछ सरकारी कार्यालयों में आवेदनपत्र मिल सकता है। ज्यादातर मामलों में, आपको किसी चुनाव में मतदान करने का पात्र बनने के लिए उसके चुनाव के दिन से कम से कम 15 दिन पहले पंजीकरण अवश्य कराना चाहिए।

यदि आप पंजीकरण की अंतिम तारीख को चूक गए हैं, तो आप सशर्त मतदान करने के लिए पंजीकरण करा सकते हैं और मतदान कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए अपने काउंटी चुनाव अधिकारी से संपर्क करें। अगर आप एक स्थान से दूसरे स्थान पर चले जाते हैं, या अपना नाम या राजनीतिक दल की पसंद बदल देते हैं, तो आपको मतदान करने के लिए फिर से पंजीकरण अवश्य कराना चाहिए।

## पूर्व-पंजीकरण

कैलिफ़ोर्निया में मतदान करने के लिए पूर्व-पंजीकरण करवाने के लिए ज़रूरी कि:

- आपकी उम्र 16 या 17 वर्ष की हो, और
- आप मतदान करने की अन्य सभी पात्रता ज़रूरतें पूरी करते हों।

आपके 18वें जन्मदिन पर आप अपने-आप ही मतदान करने के लिए पंजीकृत हो जाएंगे।

## डाक द्वारा मतदान करें

कैलिफ़ोर्निया में कोई भी पंजीकृत मतदाता डाक द्वारा मतदान कर सकता है। अपनी मतदाता सूचना गाइड में डाक-द्वारा मतदान मतपत्र आवेदन भरें, इसे [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) से लें, या अपनी काउंटी के चुनाव कार्यालय से संपर्क करें। आपका भरा हुआ आवेदनपत्र चुनाव के दिन से कम से कम सात दिन पहले आपकी काउंटी के चुनाव कार्यालय में अवश्य पहुँच जाना चाहिए।

यह सुनिश्चित करने के लिए कि आपका मतपत्र तय समय-सीमा तक पहुँच जाए, आपके मतदान किए गए मतपत्र पर चुनाव के दिन या उससे पहले डाक की मुहर ज़रूर लग जानी चाहिए और यह आपके काउंटी चुनाव कार्यालय को चुनाव के दिन के बाद तीन दिनों के अंदर प्राप्त हो जाना चाहिए।

माडेरा, नापा, नेवाडा, सैक्रामेंटो और सैन माटेओ काउंटियों में सभी पंजीकृत मतदाताओं को किसी चुनाव से 28 दिन पहले डाक द्वारा भेजे गए मतपत्र प्राप्त होंगे। इन पांच काउंटियों में मतदाता अब तय कर सकते हैं कि क्या वे अपने मतपत्र चुनाव के दिन से 10 दिन पहले तक अपनी काउंटी में किसी भी मतदान केंद्र पर, डाक द्वारा, या किसी सुरक्षित मतपत्र डालने वाले स्थान पर डालना चाहेंगे। अधिक जानकारी के लिए, कृपया अपनी काउंटी के चुनाव कार्यालय से संपर्क करें या ऑनलाइन [www.sos.ca.gov/elections/voters-choice-act](http://www.sos.ca.gov/elections/voters-choice-act) पर जाएं।

## अंतिम (प्रोविजनल) मतदान

भले ही आपका नाम मतदान स्थान में मतदाता सूची में न हो, फिर भी आपके पास उस काउंटी में अंतिम मतपत्र के साथ मतदान करने का अधिकार है जिसमें आप मतदान करने के लिए पंजीकृत हैं। आपके अंतिम मतपत्र को चुनाव अधिकारी द्वारा यह पुष्टि करने के बाद ही गिना जाएगा कि आप पंजीकृत मतदाता हैं और आपने उस चुनाव में पहले ही मतदान नहीं कर दिया है। चुनाव कर्मचारी आपको जानकारी दे सकता है कि यह कैसे पता करना है कि क्या आपके अंतिम मतदान को गिना गया था, और यदि इसे नहीं गिना गया था तो उसका क्या कारण था। अपनी मतदाता की स्थिति पर अधिक जानकारी के लिए, <https://voterstatus.sos.ca.gov> पर जाएं।

## मतपत्र संबंधी सूचना

पंजीकृत मतदाताओं को चुनाव के दिन से कुछ सप्ताह पहले सेक्रेटरी ऑफ़ स्टेट से आधिकारिक मतदाता सूचना गाइड (Official Voter Information Guide) डाक से प्राप्त होती है। काउंटी चुनाव कार्यालय मतदाताओं को काउंटी मतदाता सूचना गाइड डाक द्वारा भेजते हैं। इन किसी भी दल से संबंध न रखने वाली गाइडों में मतपत्रों के उपायों, उम्मीदवारों, मतदान करने के अधिकारों और अन्य बातों के बारे में जानकारी शामिल होती है।

## 5 जून | राज्यव्यापी प्रत्यक्ष प्राथमिक चुनाव

मतदान के लिए पंजीकरण इस तारीख तक कराएं ..... 21 मई  
सशर्त मतदाता पंजीकरण ..... 22 मई - 5 जून  
डाक द्वारा मतदान करने के मतपत्र का अनुरोध इस तारीख तक करें ..... 29 मई  
डाक द्वारा मतदान मतपत्र वापिस करें  
(इस तारीख तक डाक की मुहर लग जानी चाहिए) ..... 5 जून

## 6 नवंबर | आम चुनाव

मतदान के लिए पंजीकरण इस तारीख तक कराएं ..... 22 अक्टूबर  
सशर्त मतदाता पंजीकरण ..... 23 अक्टूबर - 6 नवंबर  
डाक द्वारा मतदान करने के मतपत्र का अनुरोध इस तारीख तक करें ..... 30 अक्टूबर  
डाक द्वारा मतदान मतपत्र वापिस करें  
(इस तारीख तक डाक की मुहर लग जानी चाहिए) ..... 6 नवंबर

अपना मतदान स्थल

जानने के लिए



VOTE लिख कर  
GOVOTE  
पर संदेश भेजें

[RegisterToVote.ca.gov](http://RegisterToVote.ca.gov)

